

## Esenzioni previste dall'art 5 del Regolamento sull'imposta di soggiorno nella città della Spezia

### Exemptions under Article 5 of the Residence Tax Regulation in the city of La Spezia

<p>Articolo 5 Esenzioni e agevolazioni</p> <p>1. Sono esenti dal pagamento dell'imposta di soggiorno:</p> <p>a) gli iscritti all'anagrafe del Comune della Spezia;</p> <p>b) i minori fino al compimento del sedicesimo anno di età;</p> <p>c) i soggetti che assistono i degenti ricoverati presso strutture sanitarie convenzionate del territorio comunale, per la durata del ricovero fino al giorno successivo alla data delle dimissioni, in ragione di un accompagnatore per paziente maggiorenne e due accompagnatori per paziente minorenni;  <small>(NOTA: per questa fattispecie di esenzione il modulo di autocertificazione per il rimborso- ANNEX 3- deve riportare le generalità degli accompagnatori/genitori e dei pazienti, nonché il periodo di riferimento delle prestazioni sanitarie o del ricovero. L'accompagnatore/genitore dovrà altresì dichiarare che il soggiorno presso la struttura ricettiva è finalizzato all'assistenza sanitaria nei confronti del paziente.)</small></p> <p>d) gli autisti di pullman e gli accompagnatori turistici che prestano attività di assistenza a gruppi organizzati dalle agenzie di viaggi e turismo di almeno venticinque partecipanti. L'esenzione si applica per ogni autista di pullman e per un accompagnatore turistico ogni venticinque partecipanti.</p> <p>e) i dipendenti delle catene alberghiere che alloggiano in qualità di ospiti gratuiti presso le strutture ricettive del Comune della Spezia, esclusivamente nei casi in cui siano nell'esercizio delle loro funzioni lavorative.</p> <p>f) gli studenti in rapporto di stage con le catene alberghiere che alloggiano in qualità di ospiti gratuiti presso le strutture ricettive del Comune della Spezia.</p> <p>g) gli studenti iscritti al Polo Universitario Marconi del Comune della Spezia limitatamente al pernottamento effettuato il giorno precedente l'esame da sostenere.</p> <p>[...]</p> <p>3. L'imposta si applica in misura ridotta del 40% ai lavoratori dipendenti che per esigenze di servizio soggiornino nel territorio del Comune della Spezia per più di cinque giorni all'anno, anche non consecutivi. La riduzione si applica a decorrere dal sesto pernottamento.  <small>(NOTA: per questa fattispecie agevolativa nel modulo di autocertificazione per il rimborso- ANNEX 3- il soggetto interessato deve attestare la natura lavorativa del soggiorno e il possesso dei requisiti per usufruire dell'agevolazione.)</small></p>	<p>Article 5 Exemptions and facilitations</p> <p>1. Are exempt from the payment of the Tourist tax:</p> <p>a) the members of the registry office of the Municipality of La Spezia;</p> <p>b) under 16 years old</p> <p>c) subjects who assist patients admitted to health facilities in the municipal territory, for the duration of admission until the day after the date of resignation, on the basis of a carer for an adult patient and two carers for a minor patient;  <small>NOTE: for this exemption the self-certification form for the refund - ANNEX 3- must include the details of the accompanying / parents and patients, as well as the reference period of the health services or admission.        The accompanying person / parent must also declare that the stay at the accommodation is aimed at providing health care to the patient.)</small></p> <p>d) coach drivers and tour leaders who provide assistance to groups organized by travel and tourism agencies of at least twenty-five participants.        The exemption applies to every bus driver and to a tour guide for every twenty-five participants.</p> <p>e) employees of hotel chains who are staying as free guests at the facilities located on La Spezia territory, exclusively in cases where they are in the exercise of their job duties.</p> <p>f) students in an internship relationship with hotel chains who are staying as free guests at the facilities located on La Spezia territory.</p> <p>g) students enrolled at the Marconi University Campus of the Municipality of La Spezia, limited to the overnight stay on the day before the exam to be taken.</p> <p>[...]</p> <p>3. The tax is applied to a reduced amount of 40% to employees who for service needs stay in the municipality of La Spezia for more than five days per year, even non-consecutive. The reduction applies from the sixth night.  <small>(NOTE: for this type of concession in the self-certification form for the reimbursement - ANNEX 3- the interested subject must certify the working nature of the stay and the possession of the requirements to take advantage of the facilitation.)</small></p>
---	---